SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 13/2005

z dne 8. februarja 2005

o spremembi Priloge XIII (Prevoz) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE —

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 179/2004 z dne 9. decembra 2004 ([1]).

(2) Odločbo Komisije 2004/446/ES z dne 29. aprila 2004 o določitvi osnovnih parametrov tehničnih specifikacij za interoperabilnost v zvezi z emisijami hrupa, tovornimi vagoni in telematskimi aplikacijami za tovorni promet iz Direktive 2001/16/ES ([2]), kakor je bila popravljena z UL L 193, 1. 6. 2004, str. 1, je treba vključiti v Sporazum.

(3) Odločbo Komisije 2004/447/ES z dne 29. aprila 2004 o spremembi Priloge A k Odločbi 2001/731/ES z dne 30. maja 2002 in določitvi glavnih značilnosti sistema razreda A (ERTMS) podsistema vodenje-upravljanje in signalizacija sistemskega razreda vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti iz Direktive 2001/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([3]), kakor je bila popravljena z UL L 193, 1. 6. 2004, str. 53, je treba vključiti v Sporazum —

SKLENIL:

Člen 1

Priloga XIII k Sporazumu se spremeni:

1. Za točko 37d (Direktiva 2001/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se vstavi naslednja točka:

„37e. **32004 D 0446**: Odločba Komisije 2004/446/ES z dne 29. aprila 2004 o določitvi osnovnih parametrov tehničnih specifikacij za interoperabilnost v zvezi z emisijami hrupa, tovornimi vagoni in telematskimi aplikacijami za tovorni promet iz Direktive 2001/16/ES (UL L 155, 30. 4. 2004, str. 1), kakor je bila popravljena z UL L 193, 1. 6. 2004, str 1.“

([1]) UL L 133, 26.5.2005, str. 37.

([2]) UL L 155, 30.4.2004, str. 1.

([3]) UL L 155, 30.4.2004, str. 65.

2. V točki 37ab (Odločba Komisije 2002/731/ES) se doda:

„kakor je bilo spremenjeno s:

— **32004 D 0447**: Odločba Komisije 2004/447/ES z dne 29. aprila 2004 (UL L 155, 30. 4. 2004, str. 65), kakor je bila popravljena z UL L 193, 1. 6. 2004, str. 53."

3. Za točko 37e (Odločba Komisije 2004/446/ES) se vstavi naslednja točka:

„37f. **32004 D 0447**: Odločba Komisije 2004/447/ES z dne 29. aprila 2004 o spremembi Priloge A k Odločbi 2001/731/ES z dne 30. maja 2002 in določitvi glavnih značilnosti sistema razreda A (ERTMS) podsistema vodenje-upravljanje in signalizacija sistemskega razreda vseevropskega železniškega sistema za konvencionalne hitrosti iz Direktive 2001/16/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 155, 30. 4. 2004, str. 65), kakor je bila popravljena z UL L 193, 1. 6. 2004, str. 53."

Člen 2

Besedili odločb 2004/446/ES, kakor je bila popravljena z UL L 193, 1. 6. 2004, str 1. in 2004/447/ES, kakor je bila popravljena z UL L 193, 1. 6. 2004, str 53, v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 9. februarja 2005, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v oddelku EGP in Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropske unije*.

V Bruslju, 8. februarja 2005.

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Richard WRIGHT

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.